

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Oensingen Roadrunners			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																					
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code		
	CLUB 1		Oensingen Roadrunners		B		37 C		NIGGLI Kevin		208016		05:28		71 TS 1						06:23		16 2		06:23		08:23		I				
CLUB 2		Laupersdorf		B		71 A		BREISINGER Matthias		210089		07:51		58 34 2						08:11		37 2		08:11		10:11		E					
Lieu / Ort Location / Luogo		Oensingen		Date / Datum Date / Data		26.09.2026		50 G		STERCHI Nils Domin.		211395		19:51		TS 71 3						51:06		19 5		51:06		56:06		B2			
Start / Beginn Début / Inizio		16:58		End / Ende Fin / Fine		19:05		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POB07		1 G		PERREN Loris		208011		33:07		16 23 4						51:06		77 2		56:06		V2	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				19		OLIVA Damian		207141		36:22		97 19 5						51:06		77 5		52:04		57:04		B1			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				59		MEER Daniel		208058		43:23		71 TS 6						51:06		77 10		57:04		60:00		V1			
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		122		77		KANOBEL Fabian		208274		44:22		97 77 7						54:04		23 2		54:04		56:04		V2			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		224686		Surname / Name Nom / Cognome		VON MUHLENEN Jan		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202303													
Time Keeper Chronométrateur		216785		Official scorer Marqueur		VOGEL Fabian																											
Referee 1 Arbitre 1		9252		Referee 2 Arbitre 2		206011																											
Tech. Director Directeur tech.																																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		8		10																									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Laupersdorf																											
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		6		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																											
Penalty / Rigori		0		0																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																	